

VSAS – Verband Schaltanlagen und Automatik Schweiz  
USAT – Union Suisse Automation et Tableaux électriques  
USAQ – Unione Svizzera Automazione e Quadri elettrici

## Newsletter Herbst 2015



### News

GV 2016 in Lugano

### Produkte

Handbuch VSAS

### Report

Gesundheit?  
Störlichtschutzsysteme  
Neue  
Herausforderungen

### Agenda

Forum Arbeitsrecht  
Sektionstermine  
Betriebsferien

Sehr geehrte Damen und Herren

Gerne informieren wir Sie über aktuelle Nachrichten rund um unseren Verband.



### Generalversammlung 2016 in Lugano

Am 10. Juni 2016 findet die nächste Generalversammlung des VSAS statt. Die Lokalitäten für den geschäftlichen Anlass sind längstens reserviert und ein spannendes Rahmenprogramm in Planung.

Der Transfer in die Sonnenstube könnte mit einem verlängertem Wochenende verbunden werden. Das Verbandssekretariat Biel nimmt ab sofort gerne Ihre **Zimmerreservation** entgegen. Am Wochenende vom 11. und 12. Juni 2016 findet das Schweizerische Trachtenchorfestival in Lugano statt, daher ist die Verfügbarkeit der Zimmer beschränkt.

Wir haben in folgenden Hotels eine bestimmte Anzahl Zimmer vorreserviert:

- IBIS, Budget (EZ 96.- / DZ 107.-)
- IBIS, Standard (EZ 135.- / DZ 149.-)
- Hotel Federale (EZ 140.- / DZ 210.-)

Die Preise verstehen sich pro Nacht und Zimmer inklusive Frühstück, exklusive Kurtaxe

Für die **verbindliche** Zimmerreservation verwenden Sie bitte das Reservationsformular (Einsendeschluss 11. November 2015)

[Reservationsformular](#)



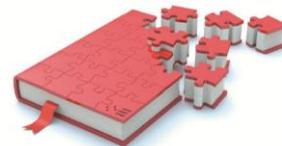
## Handbuch VSAS

Das Handbuch des VSAS ist zurzeit in Überarbeitung und wird demnächst allen Mitgliedern zugestellt. Somit wird der altbekannte "Bordeaux Ordner" durch einen neuen, modernen Ordner im VSAS-Outfit ersetzt.

Unsere Kommissionsmitglieder sind eifrig dran, sämtliche Dokumente zu aktualisieren und anzupassen. Sollten bestimmte Dokumente noch nicht fertig ausgearbeitet sein, werden sie fortlaufend nachgeliefert.

Das Handbuch wird, in den drei Landessprachen Deutsch, Französisch und Italienisch erscheinen und allen Mitgliedern in der gewünschten Sprache zur Verfügung stehen.

## Handbuch VSAS





## Arbeitsicherheit

### Weshalb ist Gesundheit wichtig?

Gesundheit ist nicht alles, aber ohne Gesundheit ist alles nichts.

(Arthur Schopenhauer, 1788-1860)

Nicht nur Schopenhauer wusste den Wert der Gesundheit zu schätzen. Vier von fünf europäischen Bürgern betrachten eine gute Gesundheit als entscheidend für ihre Lebensqualität.



Europäische Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz

[Factsheet 94](#)

Zum Nachschlagen im VSAS-INFO 2

### "Störlichtbogenschutzsysteme – Sicherheit für Personen und Anlagen"

Störlichtbögen sind gefürchtete Zwischenfälle in der elektrischen Energietechnik: Sie können den Weiterbetrieb von Leistungsabnehmern in Energieverteilungen einschränken oder gar unmöglich machen und so immense Folgekosten verursachen. Bei Menschen können sie schwere Verbrennungen, Schäden des Seh- und des Hörvermögens sowie Verletzungen durch wegfliegende Anlagenteile verursachen. Der folgende Beitrag zeigt den Stand der Technik zum Schutz von Personen und Anlagen auf.



### Arbeit und Gesundheit: neue Herausforderungen!

- Jedes Jahr erleiden rund 250'000 Beschäftigte in unserem Land einen Berufsunfall (Minus 11.6% in zehn Jahren).
- Rund 670'000 Arbeitnehmende sind am Arbeitsplatz Belastungen des Bewegungsapparates ausgesetzt.
- 1'300'000 ArbeitnehmerInnen sagen aus, am Arbeitsplatz häufig oder sehr häufig gestresst zu sein (Plus 30% in zehn Jahren).
- Berufsunfälle, Berufskrankheiten und arbeitsbedingte Gesundheitsbelastungen verursachen jährlich Kosten von rund 15 Milliarden Franken.



Zum Herunterladen: [VSAS-INFO-2](#)



## Agenda

- 28.10.2015 Forum Herbst 2015  
Arbeitsrecht: Was der Arbeitgeber wissen sollte  
Ausbildungszentrum VSAS Biel  
Eintreffen 14.30 Uhr  
Beginn 15.00 Uhr  
[Programm und Anmeldung](#)
- 27.11.2015 Enjahresanlass Sektion Bern-Mittelland  
Solothurn, traditionelles Fondue-Essen
- 23.12.2015 – 04.01.2016 Betriebsferien: das Verbandssekretariat  
sowie das Ausbildungszentrum bleiben geschlossen.

# 28. Oktober 2015



### **VSAS, Biel Ausbildungszentrum**

Eintreffen der Gäste ab 14.30 Uhr  
Beginn: 15.00 Uhr

### **Arbeitsrecht Was der Arbeitgeber wissen sollte**

Referent:  
Ernst Simonsohn, WKS KV Bildung

Knacknüsse aus dem  
arbeitsrechtlichen Alltag

### **Welche Frage interessiert Sie am meisten?**

---

---

---

Im Anschluss an den Vortrag  
offerieren wir Ihnen einen Apéro



**VSAS** – Verband Schaltanlagen und Automatik Schweiz  
**USAT** – Union Suisse Automation et Tableaux électriques  
**USAQ** – Unione Svizzera Automazione e Quadri elettrici

Sind Sie an einer Dienstleistung oder einem Produkt des VSAS interessiert?

Tel. +41 32 322 85 78

Fax +41 32 322 83 60

[info@vsas.ch](mailto:info@vsas.ch)

VSAS Verband Schaltanlagen und Automatik Schweiz

Werkhofstrasse 9

CH-2503 Biel

**ACHTUNG:** Abmelden über diese E-Mail Adresse ist nicht möglich. Bitte benutzen Sie diesen Link "[Newsletter abmelden](#)".